

## Check list to take along

Checklista att ta med sig till operation

- The child has not eaten or drunk anything since midnight.  
Barnet har inte ätit eller druckit någonting sedan midnatt.
- The child has taken any prescribed medication and has drunk no more than ½ dl of water.  
Barnet har tagit sina eventuella mediciner och druckit max ½ dl vatten.
- The child's treatment is after 11.00, so s/he has drunk a maximum of one glass of water before 08.00.  
Barnets behandling är efter kl. 11.00, så barnet har druckit max ett glas vatten innan kl.08.00.
- The child has left any jewellery, piercing rings or studs or other valuable items at home.  
Barnet har lämnat sina eventuella smycken, piercing, eller andra värdesaker hemma.
- The child is wearing comfortable clothes and has extra clothes in case a change becomes necessary.  
Barnet har på sig bekväma kläder samt extra kläder med sig för eventuella ombyte.

The child will be picked up from the recovery ward by:

Barnet hämtas på uppvakningsavdelningen av:

Name	Mobile telephone number

[vgregion.se/folktandvarden](http://vgregion.se/folktandvarden)

## Information for parents of children who are going to have dental treatment under anaesthesia

Information till målsman med barn som ska genomgå tandbehandling under narkos

Engelska

FOLKTANDVÅRDEN



# What you as a parent should bear in mind before the child's dental treatment

Vad ni som målsman bör tänka på i samband med tandbehandlingen

## Food and drink

Mat och dryck

It is very important that the child **fasts** before receiving the anaesthetic.

Det är mycket viktigt att barnet är fastande inför narkosen.

On the evening before the treatment, the child can eat and drink normally until midnight.

Kvällen före tandbehandlingen får barnet äta och dricka som vanligt fram till kl. 24.00.

Do not breastfeed the child after midnight.

Amma inte barnet efter kl. 24.00.

**After midnight the child must not eat or drink anything.** If the child's appointment is after 11.00, the child may drink one glass of clear liquid, e.g. water or a diluted fruit drink, before 08.00.

Efter midnatt får barnet inte äta eller dricka någonting. Har barnet fått tid för sin tandbehandling efter kl. 11.00 kan barnet dricka ett glas klar dryck t.ex. vatten eller saft före kl. 08.00.

If the above instructions are not followed, we will be unable to treat your child due to medical risks.

Följs inte ovanstående instruktioner kan vi inte behandla ert barn på grund av medicinska risker.

## On the day of treatment

Behandlingsdagen

Reserve the whole day for the dental treatment.

Reservera hela dagen för tandbehandling.

If the child has been prescribed medication, it should be taken as directed.

Har barnet ordinerats medicin ska denna tas enligt instruktion.

As parent or family member, you are allowed to be with the child as the anaesthetic takes effect. **Please note that no siblings are allowed to be present at this type of treatment.**

Du som förälder eller anhörig får var med när barnet somnar. Obs! Inga syskon får följa med vid denna behandling.

## After the treatment

Efter tandbehandlingen

When the treatment is over, the child will spend a few hours in a recovery ward until s/he has woken up fully. **Note that only one parent may join the child in the recovery ward.**

När behandlingen är färdig, får barnet ligga på en uppvakningsavdelning några timmar tills barnet är riktigt vaket. Obs! Endast en förälder får vara med.

If you are using your own car to take the child home, remember that an adult has to sit next to the child in the back seat.

Om ni använder egen bil vid hemfärd, tänk då på att någon vuxen måste sitta bredvid barnet i baksätet.